Ը· ՏԱՐԻ 2343 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 6 ՏԱՐԻ 4384 — 14 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1891 — 24 ՐԱՊԻԼ ԱԽԸՐ 1309 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՑԷ ԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՑ Է ՈՒՂՂԵԼ
ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ
Ղալաթիա, Կ· Գոլիս

آره‌وك اداره‌سنه مخصوص نوروزیان خانی درلرده

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ· Գոլոյ համար Տարեկան գինեկան արժէք 150
» » Վեցամսեայ » » 75
» » Եռամսեայ » » 40
Օտար երկիրներ Տարեկան » 56
» » Վեցամսեայ » 28
Ընթեր Թուղթի վրայ տասներեք տողէն Տպուելիք Օր· Ոճէ 2
Գուառաց Թղթատարէն տարեկան վճարելիք Ղրշ· 50

Է խմբագրութեան հասցէին ուղղուած նամակներ չեն ստորագրուիր։

Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ· ՊՈԼԻՍ, ՆՈՅԵՄ· 14|26 1891

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿ

Ժամանակները տարօրինակ պահանջներ ունին երբեմն։ Երեւոյթներ յառաջ կը բերեն որք ուրախալի են, երեւոյթներ ալ որք վշտալի են։ Այս վերջնոց կարգէն են այն պարագայք զորս ի նկատ առնելով Ամէն· Տ· Խոշէն Ս· Պատրիարք Հայրն հարկ դատած է հանել այն կոնդակն որ այս կիւրակի կարդացուելու մայրաքաղաքիս եկեղեցւոց մէջ, և գաւառներն ալ ղրկուելու, ամենուքեան ուր Հայ կայ՝ եկեղեցւոց մէջ կարդացուելու և հրամայելու համար։ Այն պարագայից մէջ զոր կը նկարագրէ՝ Ն· Սրբազնութիւն լաւ ներշնչում մ՚ունենալ է այսպիսի հայրական ազդու պատուէր մը հանելով իւր հօտին, զոր կը զգուշացնէ օտար երկրաց մէջ հրատարակուած ծայրայեղ թերթերու և այլ գրուածներու ազդակից թելադրութեանց դէմ, որք Ազգն հաւատարմութեան և օրինաւորութեան ապահով չափերէն դուրս կրնան հանել, իշխանութեանց դէմ վատահամբաւիչ բաներ գրելով, չափազանց նըկարագրութիւններ ընելով, և յիմարական խորհուրդներ արտայայտելով։ Իրաւունք ունի Ս· Պատրիարք Հայրն յանուն Ազգին ցաւ յայտնելու այս անխոհեմութեան ընթացքին համար, և սա ուշագրաւ դիտողութիւնն ընելու· «Եթէ այսպիսի անխոհեմութեան «թիւն և օրինակը չառնայ, տարա«կոյս չկայ որ Ազգը պիտի տուժէ· «յարմար փորձով պիտի տեսնենք «վիճակներս և պիտի զգուշանանք այն «գործոց առաքինութեան վրայ՝ յո«րմէ մեր հայրերն ի հնումն Ազգին «և եկեղեցւոյ պահպանման հարկ ե«ղած խոհեմութիւնն և իմաստութիւնն «ունեցան, և ընդհակառակն պիտի «ամաչինք այս դարուս լուսաւորու«թեան վրայ՝ յորմէ լուսաւոր մտօք «և բաղմաճիւղ դիտութեանց արդիւն«քովը պիտի կորնչենինք նախկին ժա«ամանակաց մէջ մեր հայրերուն չա«հածները։»

Իրաւ է որ քանի մը անխելքներու ձեռնարկն ընդհանուր Ազգին անվնասութեան համբաւը խնդրոյ առկայ չի կրնար ձգել։ Բայց միամիտ ժողովուրդն հրապուրուելով, գայթակղութիւնը և գլորմունք կրնան չառնալ, բազմաթիւ տարապարտուց կը վնասուին, Պատրիարքարանի կողմէ մատուցեալ խնդիրք երեսի վրայ կը մընան, եւ ամանց մեղանչելովը բոլոր Ազգը կը տուժէ ի վերջոյ, կասկած, քննութիւնք և այլ ցաւալի իրողութիւնք կը յառաջանան, ևն ևն։ Շատ իրաւացի են այս մասին Ամեն· Ս· Պատրիարք Հօր դիտողութիւնք, որք այսպիսի խարհալին իմաստութեան խորհրդոց համաձայն լինելէ զատ, Ս· Գրոց եւս համաձայն են, եւ ի մասնաւոր Պօղոս Առաքելոյն խրատները՝ զորս Ն· Սրբազնութիւնն ի մէջ բերած էր, աքանչելապէս կը յարմարին ժամանակիս պահանջմանց։ Պէտք է յիշել թէ Ս· Առաքեալն այն ազգու պատուէրները տուած էր Բրիստոնէից երբ սոքա կը նեղուէին Հռոմայ հակաքրիստոնէական կայսերաց երեսէն։ Մինչ այսօր Քրիստոնէից դէմ այնպիսի հալածումնք չկենալէ զատ, Հայ եկեղեցին կը վայելէ Օսմանեան փառապանծ Տան հովանաւորութիւնն, որոյ չնաքին ներքեւ, ինչպէս Ս· Պատրիարք Հայրն ալ կը յիշեցնէ, հայ ժողովուրդն արտօնութիւնները կը վայելէ իւր վերջնն, իւր աւանդութիւններն, իւր ազգութիւնն եւ իւր կրօնը պահպանելու, եւ իւր ներքին գործոց ևս իմացական ու բարոյական յառաջդիմութեան հետամտելու։

Այն անխոհեմ գործիչներու վնասակար վարմանց դէմ մեք ուրիշ անգամներ ալ բողոքած էինք։ Կը յիշենք ի մասնաւորի 1888 Նոյմ· 26 թուով Ազէտէլի մէջ «ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐ»— վնասակար հրատարակութիւնք և կասկածելի վարմունքներ» խորագրով մեր հրատարակած ազգային յօդուածն, յորում բացարձակ կը յայտարարէինք հետեւեալն·

«Անկեղծութիւնը կը պահանջէ ըսել թէ ամենեւին ազգասիրութիւն չէ, մարդասիրութիւն չէ, քաջութիւն ալ չէ, այլ ընդհակառակն է՝ հանդիման նստիլ օտար երկիրներու մէջ, պատասխանատուութենէ բոլորովին զերծ վիճակի մէջ, և յիմարական հրատարակութիւններ ընել որք Ազգին տուները կը կործանեն, որք Թուրքիոյ մէջ բնակեալ հաւատարիմ հայ ժողովուրդը նշաւակ կ՚ընեն անվստահութեան, եւ այդ անվստահութեան առթած ամէն կարգի հետեւանաց։ Բայց այս միամտաբար ըհրատարակութեանց հեղինակները բոլոր Ազգին հաւաքաբար միաս հասցնելէն զատ, ժամանակ անհատներու և ընտանիքներու եւս ազետից պատճառ կը լինին։ Իրենց թերթերէն կը ղրկեն այնպիսի անձերու որք երբէք յարաբերութիւն չեն ունեցած իրենց հետ և չեն համակրած իրենց արարքին. և այս կերպիւ այդ անձերը մանաւանդ կ՚ընեն երկրին իշխանութեան՝ իրբեւ իրենց համախոհ։ Այսպիսի ազդ հընարք մը ո՞ր պատուաւոր մարդ կ՚ընդունի, և սակայն յիշեալ հրատարակիչք անխղճութիւնը մինչեւ ա՛ն աստիճան յառաջ կը տանին։»

1888 Նոյեմ·էն ի վեր տեղի ունեցած ցաւալի դէպքերն որք ամենուս յիշողութեան մէջ են՝ Ազէտէլի վարիչ մարմինն ու խմբագրութիւնն առելի եւս հաստատած են այս համոզմանց մէջ, և Ամեն· Ս· Պատրիարք Հօր դէմ դարձեալ նոյն կուսակցութիւնն ի դէմս (յանձին) Արիստակէս եպիսկոպոսիՍեդրակեան, նոր դաւաճանութեան և մատնութեան ապացոյց եւս տուաւ, որքան քաղաքական, նոյնքան եւս ազգասէր, նոյնպէս եւ կրօնասէր հոգի մը ունեցող Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն Սահակ Բ, որ ի վերջոյ ազգին և եկեղեցւոյ ամենէն ազդու անձերէն մին է, ինչպէս ցոյց տուած է իւր ամբողջ կեանքը, մանաւանդ իւր Կաթողիկոսութեան ատենը։ Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ալ ինչպէս Ս· Պատրիարք Հայրն, ինչպէս ամէն հայ, ինչպէս ամէն ազգասէր մարդ, ինչպէս ամէն քրիստոնեայ, ինչպէս ամէն մարդ, ամենէն առելի կը զգայ և կը տանջուի ազգին և եկեղեցւոյ ներկայ վտանգաւոր դրութենէն, և ինչպէս ամէն ազգասէր մարդ, ինչպէս ամէն քրիստոնեայ, ինչպէս ամէն մարդ, ամենէն առելի կը ցանկայ ազգին և եկեղեցւոյ խաղաղութիւն, ապահովութիւն և բարգաւաճում։ Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ալ ինչպէս Ս· Պատրիարք Հայրն, ինչպէս ամէն հայ,

ՀԱՅԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱ ՀԱՅԵՐԻՆ ՊՐՈՒՍԱ

Ի. Վ. Տատիշչեւ

Հայոց պատմութիւնը մեզ համար մեծ հետաքրքրութիւն ունի, որովհետեւ մենք հայ ենք, եւ մեր նախնիքը հայեր են եղել։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։ Ինչ որ հետաքրքրական է հայոց պատմութեան մէջ, նա միայն հայերի համար է հետաքրքրական։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։ Ինչ որ հետաքրքրական է հայոց պատմութեան մէջ, նա միայն հայերի համար է հետաքրքրական։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։

Հայոց պատմութիւնը մեզ համար մեծ հետաքրքրութիւն ունի, որովհետեւ մենք հայ ենք, եւ մեր նախնիքը հայեր են եղել։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։ Ինչ որ հետաքրքրական է հայոց պատմութեան մէջ, նա միայն հայերի համար է հետաքրքրական։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։

Հայոց պատմութիւնը մեզ համար մեծ հետաքրքրութիւն ունի, որովհետեւ մենք հայ ենք, եւ մեր նախնիքը հայեր են եղել։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։ Ինչ որ հետաքրքրական է հայոց պատմութեան մէջ, նա միայն հայերի համար է հետաքրքրական։ Ուրիշ ազգերի համար հայոց պատմութիւնը ոչ մի հետաքրքրական բան չունի։

ՀԱՅԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ի ՊԱՏԻՒ Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆՑ ԵՂԲՕՐ
ՏԻԳՐԱՆ Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆՑ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Ի ՊԱՏԻՒ Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆՑ ԵՂԲՕՐ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

ԱՄՍԱԳԻՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ, ԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԹԻՖԼԻՍ, 25 Դեկտեմբեր (6 Յունուար)

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐ

(MISS HELYETT)

ՎԻՊԻՆ ՍԱՂ

Ա

Ֆրանսերէնէ թարգմանեց Ա. Ս. Ի. Ա.

—Ներեցէք, տիկին, որ ձեզ կը նեղացնեմ, ըսաւ Ֆրանսուա Լաֆարժ իր հարսնացուին, երբ կառքը կանգ առաւ Ֆրանսուա Լաֆարժի հօրը տան դրան առջեւ։ Ես ստիպուած եմ ձեզ հետ մի քանի վայրկեան մնալ, որպէսզի ձեզ ներկայացնեմ հօրս։

—Ինչո՞ւ ստիպուած էք, պատասխանեց Ժանէթ Վիլմէն, ես ինքս ալ կ՚ուզեմ ձեզ հետ մնալ։

—Ես ալ կ՚ուզեմ, որ ձեզ հետ մնամ, բայց ստիպուած եմ, որովհետեւ հայրս կ՚ուզէ, որ ձեզ ներկայացնեմ։

—Ինչո՞ւ, ըսաւ Ժանէթ Վիլմէն, ինչո՞ւ կ՚ուզէ հայրդ, որ ես ներկայանամ։

—Ինչո՞ւ կ՚ուզէ հայրս, որ ձեզ ներկայացնեմ, ինչո՞ւ կ՚ուզէ հայրս, որ ձեզ ներկայանաք, ինչո՞ւ կ՚ուզէ հայրս, որ ձեզ ներկայանամ, ինչո՞ւ կ՚ուզէ հայրս, որ ձեզ ներկայանանք

L'UNION

ԱՌԱՋԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԱԿԱՆ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԿԵՆԿԱԿ ՀԱՒԱՔԱԳՈՒՅՆ ՀԱՅԵՐԷՆ ԵՒ ՀԱՅԵՐԵՆ ԱՌԱՋԻՆ

Հասցէ Խմբագրութեան եւ Տպարանի՝ 15, Rue Réaumur, Paris

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՒԱՔԱԳՈՒՅՆ ԿԵՆԿԱԿ ԵՒ ՏՆՕՐԻՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՒԱՔԱԳՈՒՅՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱՅԻ ՀԱՅԵՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ԿԵՆԿԱԿ ՀԱՒԱՔԱԳՈՒՅՆ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ